



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. birželio 22 d.
(OR. en)

10585/22

Tarpinstitucinė byla:
2020/0278(COD)

FRONT 265
IXIM 172
CODEC 986
COMIX 340

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 9726/1/22 REV 1

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo
nustatomas trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų ir iš dalies
keičiami reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240
ir (ES) 2019/817

– Įgaliojimai vesti derybas su Europos Parlamentu

Delegacijoms priede pateikiami įgaliojimai dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo, patvirtinti 2022 m.
birželio 22 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje.

2020/0278 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS,

kuriuo nustatomas trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/817

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies b ir d punktus,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) Šengeno erdvė buvo sukurta siekiant įgyvendinti Sąjungos tikslą sukurti vidaus sienų neturinčią erdvę, kurioje būtų užtikrinamas laisvas asmenų judėjimas, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties (ES sutarties) 3 straipsnio 2 dalyje. Tam, kad ši erdvė gerai veiktų, reikalingas valstybių narių tarpusavio pasitikėjimas ir veiksmingas išorės sienos valdymas;

- (2) taisyklės, kuriomis reglamentuojama Sąjungos valstybių narių išorės sienas kertančių asmenų kontrolė prie sienos, yra išdėstytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/399 (Šengeno sienų kodeksas)¹, priimtame remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 77 straipsnio 2 dalies b punktu. **Tačiau, nors ir taikomos sienų stebėjimo priemonės, valstybės narės gali susidurti su atvejais, kai trečiųjų šalių piliečiai, bandydami išvengti pasienio kontrolės, sieną kerta neteisėtai.** Tam, kad būtų toliau plėtojama Sąjungos politika siekiant užtikrinti asmenų kontrolę ir veiksmingą išorės sienų kirtimo priežiūrą, kaip nurodyta SESV 77 straipsnio pirmoje pastraipoje, reikėtų imtis papildomų priemonių tais atvejais, kai trečiųjų šalių piliečiams pavyksta išvengti patikrinimų kertant išorės sienas, **pagal Reglamento (ES) 2016/399 5 straipsnio 1 dalį**, arba kai trečiųjų šalių piliečiai yra išlaipinami atlikus paieškos ir gelbėjimo operacijas, taip pat kai atvykimo sąlygų neatitinkantys trečiųjų šalių piliečiai [...] **pareiškia** tarptautinės apsaugos **prašymą** sienos perėjimo punkte ir kai **trečiųjų šalių piliečiai pareiškia tarptautinės apsaugos prašymą bei pagal Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnio 5 dalies c punktą naudojasi leidimu atvykti dėl humanitarinių priežasčių ar tarptautinių įsipareigojimų.** Šiuo reglamentu dėl tokių trijų atvejų papildomas ir patikslinamas Reglamentas (ES) 2016/399;
- (3) svarbu užtikrinti, kad šiais trimis atvejais trečiųjų šalių piliečiai būtų tikrinami siekiant palengvinti deramą tapatybės nustatymą ir sudaryti galimybę jiems efektyviai pritaikyti atitinkamas procedūras, kurios priklausomai nuo aplinkybių gali būti tarptautinės apsaugos procedūros arba procedūros pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/115/EB (toliau – Grąžinimo direktyva)². Tikrinimu turėtų būti nuosekliai papildomi patikrinimai, atliekami prie išorės sienos, ar kompensuojama tai, kad trečiųjų šalių piliečiai, kirsdami išorės sieną, tokių patikrinimų išvengė;
- (4) sienų kontrole yra suinteresuotos ne tik valstybės narės, prie kurių išorės sienų ji vykdoma, bet ir visos valstybės narės, panaikinusios vidaus sienų kontrolę. Sienų kontrolė turėtų padėti kovoti su neteisėta migracija, **neteisėtu migrantų gabenimu** bei prekyba žmonėmis ir užkirsti kelią bet kokiai grėsmei valstybių narių vidaus saugumui, viešajai tvarkai, visuomenės sveikatai ir tarptautiniams santykiams. Prie išorės sienų įgyvendinamos priemonės iš esmės yra svarbūs visapusiško požiūrio į migraciją elementai, sudarantys galimybę kovoti su **neteisėtu** migrantų ir [...] asmenų, **kuriems reikia** tarptautinės apsaugos, mišrių srautų iššūkiu;

¹ 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas), OL L 77, 2016 3 23, p. 1.

² 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/115/EB dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse, OL L 348, 2008 12 24, p. 98.

- (5) remiantis Reglamento (ES) 2016/399 2 straipsniu, sienų kontrolę sudaro patikrinimai kertant sieną, atliekami sienos perėjimo punktuose, ir sienų stebėjimas, vykdomas tarp sienos perėjimo punktų, siekiant sutrukdyti trečiųjų šalių piliečiams **kirsti sieną, kai tai nėra leidžiama pagal Reglamento (ES) 2016/399 5 straipsnį, ir taip** apeiti patikrinimus kertant sieną. Pagal Reglamento (ES) 2016/399 13 straipsnį asmuo, kuris neleistinu būdu kirto sieną ir kuris neturi teisės pasilikti atitinkamos valstybės narės teritorijoje, sulaikomas ir jam taikomos procedūros laikantis Direktyvos 2008/115/EB. Pagal Reglamento (ES) 2016/399 3 straipsnį sienų kontrolė turėtų būti vykdoma nepažeidžiant pabėgėlių ir asmenų, prašančių tarptautinės apsaugos, teisių, ypač jei tai susiję su negrąžinimu;
- (6) sienos apsaugos pareigūnai neretai susiduria su trečiųjų šalių piliečiais, kurie prašo tarptautinės apsaugos neturėdami kelionės dokumentų ir kurie buvo sulaikyti vykdant sienų stebėjimą ir patikrinimus sienos perėjimo punktuose. Be to, kai kuriuose sienos ruožuose sienos apsaugos pareigūnai vienu metu susiduria su [...] **masiniu asmenų antplūdžiu**. Tokiomis aplinkybėmis ypač sunku užtikrinti, kad būtų patikrinamos visos atitinkamos duomenų bazės, ir nedelsiant nustatyti tinkamą prieglobsčio ar grąžinimo procedūrą;
- (7) siekiant užtikrinti spartų darbą su trečiųjų šalių piliečiais **prie išorės sienų ar valstybių narių teritorijoje, kai jie nebuvo patikrinti kertant valstybių narių išorės sienas, taip pat kai atvykimo sąlygų neatitinkantys trečiųjų šalių piliečiai yra pareiškę tarptautinės apsaugos prašymą sienos perėjimo punktuose arba tranzito zonose** [...], būtina sukurti tvirtesnę įvairių nacionalinių institucijų, atsakingų už sienų kontrolę, visuomenės sveikatos apsaugą, tarptautinės apsaugos poreikio vertinimą ir grąžinimo procedūrų taikymą, bendradarbiavimo sistemą;
- (8) visų pirma, tikrinimas turėtų padėti užtikrinti, kad atitinkami trečiųjų šalių piliečiams būtų kuo anksčiau pritaikytos tinkamos procedūros ir kad procedūros vyktų nepertraukiamai ir nevėluojant. Be to, tikrinimas turėtų padėti panaikinti praktiką, kai [...] tarptautinės apsaugos prašytojai pasislepia [...] siekdami pareikšti [...] **prašymą** kitoje valstybėje narėje arba visai jo nereikšti. **Atsižvelgiant į tai, kad tikrinimas turėtų padėti užtikrinti, kad būtų pritaikomos tinkamos procedūros, iš šio reglamento kylančios pareigos neturėtų daryti poveikio pagal Sąjungos teisę taikytinoms taisyklėms, susijusioms su tarptautine apsauga arba grąžinimu;**

- (9) kalbant apie tarptautinės apsaugos prašančius asmenis, prašymo registravimas turėtų būti atliekamas pagal Prieglobsčio procedūros direktyvos 2013/32 6 straipsn[į] [...]. Po tikrinimo reikėtų išnagrinėti tarptautinės apsaugos poreikį. Tikrinimas turėtų sudaryti sąlygas surinkti bet kokią informaciją, kuri yra svarbi prašymą nagrinėti kompetentingoms institucijoms siekiant nustatyti tinkamą prašymo nagrinėjimo procedūrą, ir ja su tomis institucijomis pasidalyti, taip paspartinant nagrinėjimą. Tikrinimu taip pat turėtų būti užtikrinama, kad ankstyvame etape būtų identifikuoti **pažeidžiami** asmenys, kad nustatant ir vykdant taikytiną procedūrą būtų visapusiškai atsižvelgiama į visus **konkrečius** [...] poreikius;
- (10) iš šio reglamento kylančiomis pareigomis neturėtų būti daroma poveikio Reglamentu (ES) Nr. **604/2013 (Reglamentas „Dublinas III“)** [...] reguliuojamai atsakomybei už tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą;
- (11) šis reglamentas turėtų būti taikomas trečiųjų šalių piliečiams ir asmenims be pilietybės, sulaikytiems neteisėtai kertant valstybės narės sausumos, jūrų ar oro išorės sieną, išskyrus trečiųjų šalių piliečius, kurių biometrinį duomenų valstybės narės neprivalo rinkti, kaip numatyta [Reglamento (ES) **XXX/XXX (EURODAC III reglamentas)** 13 straipsnio 1 ir 3 dalyse], dėl priežasčių, nesusijusių su jų amžiumi, ir asmenims, kurie yra išlaipinti atlikus paieškos ir gelbėjimo operacijas, nepriklausomai nuo to, ar jie prašo tarptautinės apsaugos ar ne. **Pastarosios kategorijos asmenims šio reglamento taikymas neturėtų daryti poveikio su paieškos ir gelbėjimo operacijomis susijusioms valstybių narių pareigoms pagal tarptautinę teisę.** Šis reglamentas taip pat turėtų būti taikomas asmenims, kurie prašo tarptautinės apsaugos sienos perėjimo punktuose arba tranzito zonose ir neatitinka atvykimo sąlygų;
- (12) **iš principo** tikrinimas turėtų būti atliekamas prie išorės sienos arba netoli jos. **Tačiau konkrečiai, kai prie sienos nėra tinkamų patalpų arba jos jau yra užimtos, jis gali būti atliekamas kitose nustatytose vietose [...].** Valstybės narės [...] savo nacionalinėje teisėje turėtų nustatyti nuostatas, kuriomis būtų užtikrinta, [...] kad tie trečiųjų šalių piliečiai tikrinimo metu būtų nustatytose vietose siekiant užkirsti kelią pasislėpimui. Atskirais atvejais prireikus tai gali apimti sulaikymą, taip pat kitas alternatyvias priemones, kuriomis galima užtikrinti tą patį tikslą, laikantis tą klausimą reglamentuojančios nacionalinės teisės. Sulaikymas visada turėtų būti būtinas, proporcingas ir jam turėtų būti taikoma teisė į veiksmingą teisinę gynybą pagal nacionalinę, ES bei tarptautinę teisę ir neturėtų viršyti nacionalinėje reguliavimo sistemoje numatytos trukmės laikotarpio. Pasibaigus šiam laikotarpiui, būtų taikomos alternatyvios priemonės. Trečiųjų šalių piliečiai, kuriems taikomas tikrinimas, tikrinimo laikotarpiu turėtų likti tikrinimo institucijų žinioje. Tuo atveju, jeigu jie nuo šių institucijų pasislėptų, jiems galėtų būti taikomos sankcijos, jei tai numatyta nacionalinėje teisėje, laikantis ES teisės. Tos sankcijos papildytų Reglamentu (ES) 2016/399 nustatytą sistemą ir turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Tikrinimas teritorijoje turėtų būti atliekamas bet kurioje tinkamoje vietoje;

- (13) kai tik atliekant tikrinimą paaiškėja, kad tikrinamas trečiosios šalies pilietis atitinka Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnio sąlygas, tikrinimą reikėtų [...] **nutraukti** ir atitinkamam trečiosios šalies piliečiui reikėtų leisti atvykti į teritoriją, nedarant poveikio sankcijų taikymui, kaip nurodyta to reglamento 5 straipsnio 3 dalyje;
- (14) atsižvelgiant į Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnio 5 dalyje nurodytos nukrypti leidžiančios nuostatos tikslą, asmenims, kuriems valstybė narė, priėmusi individualų sprendimą, yra leidusi atvykti pagal tą nuostatą, neturėtų būti taikomas tikrinimas, nepaisant to, kad jie neatitinka visų atvykimo sąlygų, **išskyrus atvejus, kai jie pareiškia tarptautinės apsaugos prašymą;**
- (15) visiems tikrinamiems asmenims turėtų būti atliekami patikrinimai, **įskaitant, kai tikslinga, pokalbius,** siekiant nustatyti **arba patikrinti** jų tapatybę ir įsitikinti, kad jie nekelia [...] **saugumo rizikos ar grėsmės visuomenės sveikatai.** Kai asmenys [...] **pareiškia** tarptautinės apsaugos **prašymą** sienos perėjimo punktuose, siekiant išvengti dubliavimosi reikėtų atsižvelgti į pasienio kontrolės kontekste atliktus tapatybės ir saugumo patikrinimus;
- (16) užbaigus tikrinimą atitinkami trečiųjų šalių piliečiams turėtų būti pritaikoma reikiama procedūra siekiant nustatyti atsakomybę už tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, **laikantis Reglamento (ES) Nr. 604/2013 (Reglamentas „Dublinas III“),** ir įvertinti tarptautinės apsaugos poreikį, **laikantis Direktyvos 2013/32/ES (Prieglobsčio procedūros direktyva),** arba atitinkamai jiems turėtų būti taikomos procedūros laikantis Direktyvos 2008/115 (Grąžinimo direktyva) **naujos redakcijos;** [...]
- (17) po tikrinimo taip pat galėtų būti vykdomas perkėlimas Europos Sąjungoje pagal [...] solidarumo mechanizmą [...];

(18) pagal Reglamento (ES) 2016/399 12 straipsnį atvykimo sąlygų įvykdymas ir leidimas atvykti patvirtinami atvykimo spaudu kelionės dokumente. Nesant tokio atvykimo spaudo arba nesant kelionės dokumento, galima laikyti požymiu, kad dokumento turėtojas neatitinka atvykimo sąlygų. Pradėjus naudoti atvykimo ir išvykimo sistemą, kuria spaudai bus pakeisti įrašų elektroninėje sistemoje, ta prielaida taps patikimesnė. Tad valstybės narės turėtų taikyti tikrinimą trečiųjų šalių piliečiams, kurie jau yra teritorijoje ir kurie negali įrodyti atitinkantys atvykimo į valstybių narių teritoriją sąlygas. Tokių trečiųjų šalių piliečių tikrinimas yra būtinas siekiant kompensuoti tai, kad jiems tikriausiai pavyko išvengti patikrinimų atvykus į Šengeno erdvę, todėl nebuvo galima nei jiems atsisakyti leisti atvykti, nei po tikrinimo pritaikyti jiems tinkamos procedūros. Atlikus paiešką šiame reglamente nurodytose duomenų bazėse, tikrinimas taip pat galėtų padėti įsitikinti, kad atitinkami asmenys nekelia [...] **saugumo rizikos**. Užbaigiant teritorijoje atliekamą tikrinimą atitinkamiems trečiųjų šalių piliečiams turėtų būti taikoma grąžinimo procedūra arba, jeigu jie prašo tarptautinės apsaugos, tinkama prieglobsčio procedūra. Reikėtų kuo labiau vengti tą patį trečiosios šalies pilietį tikrinti pakartotinai;

(18a) **jei neteisėtai esantis trečiosios šalies pilietis suimamas arba sulaikomas prie vidaus sienos arba visai šalia jos ir nėra požymių, kad tas asmuo teisėtai kirto išorės sieną arba kad jis jau buvo patikrintas, sulaikančiosios valstybės narės negali atlikti tikrinimo, jei tą asmenį atsiima kita valstybė narė pagal dvišalius susitarimus ar nuostatas arba pagal specialią bendradarbiavimo sistemą, pavyzdžiui, taikydama Reglamento (ES) 2016/399 23a straipsnyje nustatytą perdavimo procedūrą.**

Tikrinimą turėtų atlikti trečiosios šalies pilietį atsiėmusi valstybė narė. Tačiau šiuo atveju trečiosios šalies pilietis turi būti perduotas iš karto po suėmimo arba sulaikymo, siekiant užtikrinti, kad tikrinimas būtų pradėtas nedelsiant;

(18b) **šiuo reglamentu nedaromas poveikis nacionalinės teisės nuostatoms, reglamentuojančioms trečiųjų šalių piliečių, įtariamų neteisėtai būnant valstybėje narėje, tapatybės nustatymą, siekiant per trumpą, bet pagrįstą laikotarpį ištirti informaciją, pagal kurią būtų galima nustatyti buvimo neteisėtumą arba teisėtumą;**

(18c) **nedarant poveikio sienų kontrolės taisyklėms, taikytinoms prie valstybių narių vidaus sienų, kai sprendimas panaikinti tokią kontrolę dar nepriimtas, trečiųjų šalių piliečių, suimtų dėl neteisėto tokių vidaus sienų kirtimo, kai kontrolė dar nepanaikinta, tikrinimas turėtų būti atliekamas laikantis šiuo reglamentu nustatytų tikrinimo teritorijoje taisyklių, o ne tikrinimo prie išorės sienų taisyklių;**

- (19) tikrinimą reikėtų užbaigti kuo greičiau; jis neturėtų trukti ilgiau nei 5 dienas. **Valstybės narės savo nacionalinėje teisėje gali nustatyti trumpesnį laikotarpį, jei užtikrinama, kad būtų atlikti šiame reglamente numatyti patikrinimai. [...] 5 dienų laikotarpis [...] turėtų būti pratęsiamas tik išimtiniais prie išorės sienų susidariusiais atvejais, kai dėl priežasčių, kurių valstybė narė negali kontroliuoti, [...] viršijami jos pajėgumai vykdyti tikrinimus;**
- (20) valstybės narės turėtų nustatyti tinkamas vietas tikrinimui atlikti prie išorės sienos ar netoli jos **arba bet kokioje kitoje nustatytoje vietoje**, atsižvelgdamos į geografiją bei esamą infrastruktūrą ir užtikrindamos, kad suimtiems trečiųjų šalių piliečiams ir asmenims, atvykstantiems į sienos perėjimo punktą, būtų galima sparčiai atlikti tikrinimą. Su tikrinimu susijusias užduotis galima atlikti migrantų antplūdžio vietose, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1896³ 2 straipsnio 23 punkte. **Tikrinimui teritorijoje atlikti valstybės narės turėtų paskirti teritorijoje tinkamas vietas;**
- (21) siekiant įgyvendinti tikrinimo tikslus reikėtų užtikrinti glaudų bendradarbiavimą tarp Reglamento 2016/399 16 straipsnyje nurodytų nacionalinių kompetentingų institucijų, **su prieglobsčio procedūromis susijusių ir už prieglobsčio prašytojų priėmimą atsakingų**, taip pat už grąžinimo procedūrų, kuriomis laikomasi Direktyvos 2008/115, įgyvendinimą atsakingų **subjektų**. Atliekant tikrinimą, kai būtina, taip pat turėtų aktyviai dalyvauti vaiko apsaugos institucijos siekiant užtikrinti, kad viso tikrinimo metu būtų tinkamai atsižvelgiama į vaiko interesus. Valstybėms narėms turėtų būti leidžiama pasitelkti atitinkamų agentūrų, visų pirma Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros ir [Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros], pagalbą jų įgaliojimų srityse. Valstybės narės turėtų įtraukti nacionalinius kovos su prekyba žmonėmis pranešėjus **arba lygiaverčius mechanizmus**, kai atliekant tikrinimą nustatoma su prekyba žmonėmis susijusių faktų, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2011/36/ES⁴;
- (22) atlikdamos tikrinimą kompetentingos institucijos turėtų laikytis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos ir užtikrinti, kad būtų gerbiamas žmogaus orumas ir kad asmenys nebūtų diskriminuojami dėl lyties, rasės, odos spalvos, etninės ar socialinės kilmės, genetinių požymių, kalbos, religijos ar tikėjimo, politinių ar bet kurių kitų įsitikinimų, priklausymo tautinei mažumai, negalios, amžiaus ar seksualinės orientacijos. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas vaiko interesams;

³ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, OL L 295, 2019 11 14, p. 1.

⁴ 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/36/ES dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, OL L 101, 2011 4 15, p. 1.

- (23) siekdama užtikrinti, kad atliekant tikrinimą būtų laikomasi ES ir tarptautinės teisės, įskaitant Pagrindinių teisių chartiją, kiekviena valstybė narė turėtų [...] **numatyti** stebėsenos mechanizmą ir įdiegti tinkamas jo nepriklausomumo apsaugos priemones. **Šiuo tikslu valstybės narės gali naudotis jau esamais nacionaliniais pagrindinių teisių stebėsenos mechanizmais, kuriuose numatytos apsaugos priemonės jų nepriklausomumui užtikrinti.** Stebėsenos mechanizmas, visų pirma, turėtų būti skirtas su tikrinimu susijusių pagrindinių teisių apsaugai, taikytinų nacionalinių taisyklių dėl sulaikymo ir negrąžinimo principo, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2016/399 3 straipsnio b punkte, laikymuisi. Pagrindinių teisių agentūra turėtų parengti bendrąsias gaires dėl tokio stebėsenos mechanizmo sukūrimo ir nepriklausomo veikimo. Be to, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama prašyti Pagrindinių teisių agentūros pagalbos kuriant nacionalinį stebėsenos mechanizmą. Valstybėms narėms taip pat turėtų būti leidžiama prašyti Pagrindinių teisių agentūros patarimo dėl šio stebėsenos mechanizmo metodikos parengimo ir tinkamų mokymo priemonių. Valstybėms narėms taip pat turėtų būti leidžiama vykdant stebėseną kviešti dalyvauti atitinkamas ir kompetentingas nacionalines, tarptautines ir nevyriausybinės organizacijas ir įstaigas. Nepriklausomas stebėsenos mechanizmas neturėtų daryti poveikio pagrindinių teisių stebėsenai, kurią užtikrina Reglamente (ES) 2019/1896 numatyti Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros pagrindinių teisių stebėtojai. Valstybės narės turėtų tirti įtariamus tikrinimo metu padarytus pagrindinių teisių pažeidimus, be kita ko, užtikrindamos, kad skundai būtų nagrinėjami sparčiai ir tinkamai;
- (24) **kuo greičiau ir ne vėliau kaip** iki tikrinimo pabaigos už tikrinimą atsakingos institucijos turėtų užpildyti [...] **tikrinimo formą, kurioje turi pateikti visą surinktą svarbią informaciją, arba įtraukti tokią informaciją į perkėlimo Europos Sąjungoje formą. Formą bet kokiomis tinkamomis priemonėmis, įskaitant skaitmenines priemones,** reikėtų perduoti tarptautinės apsaugos prašymus nagrinėjančioms institucijoms arba grąžinimo **procedūrų** srityje kompetentingoms institucijoms, priklausomai nuo to, kur asmuo nukreipiamas. [...] **Tikrinimo pabaiga neturėtų trukdyti institucijoms, kai tinkama, tęsti veiksmų, kad nustatytų atitinkamo asmens tapatybę ir įvertintų galimą saugumo riziką;**
- (25) per tikrinimą surinktus biometrinius duomenis kartu su duomenimis, nurodytais [EURODAC III reglamento 10, 13, 14 ir 14a] straipsniuose, iki tame reglamente nustatytų terminų sistemai EURODAC turėtų pateikti kompetentingos institucijos;

- (26) preliminarų sveikatos patikrinimą reikėtų atlikti visiems prie išorės sienų tikrinamiems asmenims siekiant nustatyti asmenis, kuriems reikia neatidėliotinos pagalbos ar dėl kurių reikia imtis kitų priemonių, pavyzdžiui, juos izoliuoti dėl visuomenės sveikatos priežasčių. [...]. Jeigu iš aplinkybių matyti, kad tokio patikrinimo nereikia, visų pirma dėl to, kad bendroji asmens būklė atrodo labai gera, patikrinimo atlikti nereikėtų ir atitinkamą asmenį reikėtų apie tai informuoti. **Taikant nukrypti leidžiančią nuostatą ir išimtinėmis aplinkybėmis, susijusiomis su trečiųjų šalių piliečių, kuriems turi būti taikomas tikrinimas, skaičiumi, ir remiantis bendra asmens būkle, sprendimą dėl būtinybės atlikti tokį preliminarų sveikatos patikrinimą nebuvimo gali priimti tikrinimo institucijos, prižiūrint kvalifikuotiems medicinos darbuotojams. Jei valstybės narės pasinaudoja tokia galimybe, jos turėtų apie tai pranešti Komisijai.** Preliminarų sveikatos patikrinimą turėtų atlikti suinteresuotosios valstybės narės [...] **kvalifikuoti medicinos darbuotojai;** [...]
- (26a) **tikrinimo metu turėtų būti atliktas pažeidžiamumo patikrinimas siekiant nustatyti pažeidžiamumo požymius, nedarant poveikio tolesniam vertinimui, kuris atliekamas užbaigus tikrinimą vėlesnių procedūrų metu. Reikėtų atsižvelgti į konkrečius nepilnamečių ir pažeidžiamų asmenų poreikius;**
- (27) tikrinimo metu visiems suinteresuotiesiems asmenims reikėtų užtikrinti gyvenimo lygį, atitinkantį Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją, ir sudaryti galimybę naudotis neatidėliotinos medicinos pagalbos ir būtino ligų gydymo paslaugomis. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti pažeidžiamiems asmenims, kaip antai nėščioms moterims, pagyvenusiems asmenims, nepilnomis šeimoms, asmenims, kuriems galima iš karto nustatyti fizinę negalią ar psichikos sutrikimą, asmenims, akivaizdžiai patyrusiems psichologinę ar fizinę traumą, ir nelydimiems nepilnamečiams. Visų pirma, nepilnamečiui informacija turėtų būti pateikta vaikui suprantama ir jo amžių atitinkančia kalba. Visos institucijos, dalyvaujančios atliekant su tikrinimu susijusias užduotis, turėtų **pranešti apie bet kokią pastebėtą ar joms perduotą situaciją ar pažeidžiamumo atvejį,** gerbti žmogaus orumą ir privatumą ir susilaikyti nuo diskriminuojančių veiksmų ar elgesio;
- (28) kadangi trečiųjų šalių piliečiai, kuriems atliekamas tikrinimas, gali neturėti būtinų tapatybės ir kelionės dokumentų, kurių reikia norint teisėtai kirsti išorės sieną, kaip tikrinimo dalį reikėtų numatyti tapatybės nustatymo **ar patikrinimo** procedūrą;

- (29) bendra tapatybės duomenų saugykla (toliau – bendra TDS) buvo sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/817 (Sąveikumo reglamentas)⁵ siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ir padėti teisingai nustatyti atvykimo ir išvykimo sistemoje (toliau – AIS), Vizų informacinėje sistemoje (toliau – VIS), Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemoje (toliau – ETIAS), sistemoje EURODAC ir Europos nuosprendžių registrų informacinėje sistemoje trečiųjų šalių piliečiams (toliau – ECRIS-TCN) užregistruotų asmenų, įskaitant savo tapatybės negalinčius nurodyti nežinomus asmenis, tapatybę. Tuo tikslu bendroje TDS pateikiami tik logiškai atskirti AIS, VIS, ETIAS, EURODAC ir ECRIS-TCN užregistruoti tapatybės, kelionės dokumentų ir biometriniai duomenys. Bendroje TDS laikomi tik tie asmens duomenys, kurie yra tikrai būtini tiksliai tapatybės patikrinimui atlikti. Bendroje TDS užregistruoti asmens duomenys saugomi tik tiek, kiek tikrai būtina pirminių sistemų tikslams, ir turėtų būti ištrinami automatiškai, kai tie duomenys ištrinami iš pirminių sistemų. Atliekant patikrinimą bendroje TDS galima patikimai ir išsamiai nustatyti asmenų tapatybę, nes galima vienu metu greitai ir patikimai peržiūrėti visus AIS, VIS, ETIAS, EURODAC ir ECRIS-TCN esančius tapatybės duomenis, kartu užtikrinant kuo didesnę duomenų apsaugą ir išvengiant nereikalingo duomenų tvarkymo ar dubliavimosi;
- (30) siekiant nustatyti asmenų, kuriems taikomas tikrinimas, tapatybę, patikrinimą bendroje TDS reikėtų pradėti tikrinimo metu asmeniui dalyvaujant. Atliekant tokį patikrinimą asmens biometrinius duomenis reikėtų patikrinti palyginant juos su bendroje TDS laikomais duomenimis. Jeigu asmens biometrinių duomenų panaudoti neįmanoma arba jeigu su tais duomenimis pateikta užklausa nėra sėkminga, galima pateikti užklausa naudojant asmens tapatybės duomenis kartu su kelionės dokumento duomenimis, kai tokių duomenų yra. Laikantis būtinumo ir proporcingumo principų ir jeigu pateikus užklausa nustatoma, kad bendroje TDS duomenų apie tą asmenį yra, valstybių narių institucijoms turėtų būti suteikiama prieiga prie bendros TDS, kad jos galėtų susipažinti su to asmens tapatybės duomenimis, kelionės dokumento duomenimis ir biometriniais duomenimis, iš bendros TDS negaudamos jokių duomenų apie tai, iš kurios ES informacinės sistemos tie duomenys paimti;
- (31) kadangi bendros TDS naudojimas tapatybės nustatymo tikslais Reglamentu (ES) 2019/817 yra ribojamas, kad jį būtų naudojama tik sudaryti palankesnes sąlygas ir padėti teisingai nustatyti AIS, VIS, ETIAS, EURODAC ir ECRIS-TCN užregistruotų asmenų tapatybę valstybių narių teritorijoje atliekant policijos patikrinimus, tą reglamentą reikia iš dalies pakeisti, kad būtų numatyta papildoma paskirtis – naudoti bendrą TDS asmenų tapatybei šiame reglamente nustatyto tikrinimo metu nustatyti;
- (32) atsižvelgiant į tai, kad daugelis asmenų, kuriems taikomas tikrinimas, gali neturėti jokio kelionės dokumento, tikrinimą atliekančios valdžios institucijos turėtų turėti galimybę susipažinti su bet kokiais kitais atitinkamų asmenų turimais svarbiais dokumentais, jeigu tokių asmenų biometrinių duomenų neįmanoma naudoti arba bendroje TDS nerasta jokių rezultatų. Valdžios institucijoms taip pat turėtų būti leidžiama naudoti tokių dokumentų duomenis, kurie nėra biometriniai duomenys, atliekant patikrinimus atitinkamose duomenų bazėse;

⁵ 2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/817 dėl ES informacinių sistemų sienų ir vizų srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 ir (ES) 2018/1861 bei Tarybos sprendimai 2004/512/EB ir 2008/633/TVR, OL L 135, 2019 5 22, p. 27.

- (33) sienos perėjimo punkte atliekamus patikrinimus kertant sieną asmenų tapatybei nustatyti ir duomenų bazių tikrinimą vykdant sienų stebėjimą ar policijos patikrinimus išorės sienų pasienio ruože, kuriuos atlieka valdžios institucijos, priėmusios sprendimą dėl atitinkamo asmens tikrinimo, reikėtų laikyti tikrinimo dalimi ir jų nereikėtų kartoti, nebent būtų ypatingų tokių pakartojimą pateisinančių aplinkybių;
- (34) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento 11 straipsnio ([...]4) dalies ir 12 straipsnio ([...]8) dalies įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁶. Siekiant priimti atitinkamus įgyvendinimo aktus, turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;
- (35) atliekant tikrinimą taip pat reikėtų įvertinti, ar trečiųjų šalių piliečių atvykimas į Sąjungą galėtų kelti **saugumo riziką** [...];
- (36) kadangi tikrinami prie išorės sienos esantys asmenys, neatitinkantys atvykimo sąlygų ar išlaipinti užbaigus paieškos ir gelbėjimo operaciją, į tikrinimą įtraukiami saugumo patikrinimai turėtų būti bent panašaus lygio, kaip patikrinimai, taikomi trečiųjų šalių piliečiams, kurie iš anksto paprašė leidimo atvykti į Sąjungą trumpam laikui, neatsižvelgiant į tai, ar jie privalo turėti vizą ar ne;
- (37) dėl trečiųjų šalių piliečių, kuriems dėl jų pilietybės nėra taikomas vizos reikalavimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1806⁷, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1240⁸ (ETIAS reglamentas) numatyta, kad jie turi pateikti prašymą gauti kelionės leidimą, kad galėtų atvykti į ES trumpam laikui. Prieš gaunant tą kelionės leidimą suinteresuotiesiems asmenims atliekami jų pateiktų asmens duomenų saugumo patikrinimai keliose ES duomenų bazėse – Vizų informacinėje sistemoje (VIS), Šengeno informacinėje sistemoje (SIS), atvykimo ir išvykimo sistemoje (AIS), Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemoje (ETIAS), Europolo duomenyse, tvarkomuose Reglamento (ES) 2016/794⁹ 18 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytu tikslu, ECRIS-TCN¹⁰ ir Interpolo pavogtų ir pamestų kelionės dokumentų duomenų bazėje (SLTD duomenų bazė), taip pat Interpolo su pranešimais susijusių kelionės dokumentų (TDAWN) duomenų bazėje;

⁶ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

⁷ 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1806, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams tas reikalavimas netaikomas, sąrašus (OL L 303, 2018 11 28, p. 39).

⁸ 2018 m. rugsejo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1240, kuriuo sukurama Europos kelionių informacijos ir leidimų sistema (ETIAS) ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 ir (ES) 2017/2226 (OL L 236, 2018 9 19, p. 1).

⁹ 2016 m. gegužės 11 d. Reglamentas (ES) 2016/794 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo), kuriuo pakeičiami ir panaikinami Tarybos sprendimai 2009/371/TVR, 2009/934/TVR, 2009/935/TVR, 2009/936/TVR ir 2009/968/TVR (OL L 135, 2016 5 24, p. 53–114).

¹⁰ 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/816, kuriuo Europos nuosprendžių registrų informacinei sistemai papildyti sukurama centralizuota valstybių narių, turinčių informacijos apie priimtus trečiųjų šalių piliečių ir asmenų be pilietybės apkaltinamuosius nuosprendžius, nustatymo sistema (ECRIS-TCN) ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1726 (OL L 135, 2019 5 22, p. 1–26).

- (38) kalbant apie trečiųjų šalių piliečius, kuriems pagal Reglamentą (ES) 2018/1806 taikomas vizos reikalavimas, jų saugumo patikrinimai atliekami tose pačiose duomenų bazėse, kaip trečiųjų šalių piliečių, kuriems nereikia vizos, kaip numatyta reglamentuose (ES) 810/2009 ir (ES) 767/2008, prieš išduodant vizą;
- (39) remiantis 36 konstatuojamojoje dalyje išdėstytais motyvais, kalbant apie asmenis, kuriems taikomas tikrinimas, automatinis patikrinimas saugumo tikslais reikėtų atlikti tose pačiose sistemose, kaip numatyta vizos ar kelionės leidimo prašytojams pagal Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemą: VIS, AIS, ETIAS, SIS, ECRIS-TCN, Europolo ir Interpolo SLTD ir TDAWN duomenų bazėse. Asmenis, kuriems taikomas tikrinimas, taip pat reikėtų patikrinti ECRIS-TCN, kad būtų nustatyta, ar tai nėra asmenys, kaltinami dėl teroristinių nusikaltimų ir kitų sunkių nusikalstamų veikų, 38 konstatuojamojoje dalyje nurodytuose Europolo duomenyse, Interpolo pavogtų ir pamestų kelionės dokumentų duomenų bazėje ir su pranešimais susijusių kelionės dokumentų (TDAWN) duomenų bazėje;
- (40) tokius patikrinimus reikėtų atlikti taip, kad būtų užtikrinama, kad iš duomenų bazių būtų gaunami tik duomenys, kurie yra būtini saugumo patikrinimams atlikti. Kalbant apie asmenis, kurie [...] **pareiškė prašymą dėl** tarptautinės apsaugos sienos perėjimo punkte, duomenų bazėse atliekant saugumo patikrinimą, kuris yra tikrinimo dalis, reikėtų sutelkti dėmesį į duomenų bazes, kurios nebuvo patikrintos prie išorės sienos atliekant patikrinimus kertant sieną, taip išvengiant pakartotinų patikrinimų;
- (41) į tikrinimą, jeigu tai pateisinama [...] **jo tikslu**, taip pat būtų galima įtraukti trečiųjų šalių piliečių turimų daiktų patikrinimą, laikantis nacionalinės teisės aktų. Bet kokios tokiais atvejais taikomos priemonės turėtų būti proporcingos ir taikomos paisant asmenų, kuriems atliekamas tikrinimas, žmogaus orumo. Dalyvaujančios valdžios institucijos turėtų užtikrinti, kad būtų paisoma suinteresuotųjų asmenų pagrindinių teisių, įskaitant teisę į asmens duomenų apsaugą ir žodžio laisvę;
- (42) kadangi valdžios institucijos, kurioms pavesta atlikti tikrinimą, turi turėti prieigą prie AIS, ETIAS, VIS ir ECRIS-TCN, kad nustatytų, ar asmuo gali kelti [...] **saugumo riziką**, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 767/2008, Reglamentą (ES) 2017/2226, Reglamentą (ES) 2018/1240 ir Reglamentą (ES) 2019/816, kad būtų numatyta tokia papildoma prieigos teisė, kuri šiuo metu nėra įtvirtinta tuose reglamentuose. Reglamento (ES) 2019/816 atveju dėl skirtingų taikymo sąlygų tokie pakeitimai turėtų būti daromi kitu, o ne šiuo reglamentu;

- (43) Europos paieškos portalą (EPP), sukurtą Reglamentu (ES) 2019/817, reikėtų naudoti atliekant paiešką Europos duomenų bazėse, AIS, ETIAS, VIS ir ECRIS-TCN **ir Europolo duomenyse**, tapatybės nustatymo, **patikrinimo** ar, kai taikytina, saugumo patikrinimų tikslais;
- (44) kadangi veiksmingai atlikti tikrinimą įmanoma, tik jeigu teisingai nustatoma atitinkamų asmenų tapatybė ir su jais susiję saugumo aspektai, tikrinimas Europos duomenų bazėse šiuo tikslu yra pagrįstas tais pačiais tikslais, kurių siekiant sukurtos visos tos duomenų bazės, t. y. veiksmingu Sąjungos išorės sienų valdymu, Sąjungos vidaus saugumu bei veiksmingu Sąjungos prieglobsčio ir grąžinimo politikos įgyvendinimu;
- (44a) **šiomis aplinkybėmis gali būti tikrinamos ir nacionalinės duomenų bazės, kai tokios užklauskos leidžiamos pagal nacionalinę teisę;**
- (44b) **siekiant laikytis pareigos tikrinimo metu atlikti tapatybės ir saugumo patikrinimus, valstybės narės, kurios kai kurių Šengeno *acquis* nuostatų dar netaiko visapusiškai ir todėl neturi prieigos prie visų Sąjungos sistemų ir duomenų bazių, yra atsakingos už tapatybės ir saugumo patikrinimus ir atlieka paiešką tik tose Sąjungos sistemose ir duomenų bazėse, prie kurių jos turi prieigą;**
- (45) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. sustiprinti asmenų [...] kontrolę **prie išorės sienų** ir taikyti jiems atitinkamas procedūras, valstybės narės pačios pasiekti negali, būtina nustatyti bendras taisykles Sąjungos lygmeniu. Taigi, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo, Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;
- (46) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas. Kadangi šis reglamentas grindžiamas Šengeno *acquis*, remdamasi to protokolo 4 straipsniu, per šešis mėnesius po to, kai Taryba nusprendžia dėl šio reglamento, Danija turi nuspręsti, ar jį įtrauks į savo nacionalinę teisę;

- (47) šis reglamentas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB¹¹, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (48) Islandijos ir Norvegijos atžvilgiu šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarime dėl pastarųjų asociacijos įgyvendiniant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB¹² 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį;
- (49) Šveicarijos atžvilgiu šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarime dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendiniant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, kurios patenka į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2008/146/EB¹³ 3 straipsniu;

¹¹ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

¹² 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendiniant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

¹³ 2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendiniant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

- (50) Lichtenšteino atžvilgiu šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokole dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, kurios patenka į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2011/350/ES¹⁴ 3 straipsniu;
- (51) [...] šis reglamentas yra aktas, grindžiamas arba kitaip susijęs su Šengeno *acquis*, kaip tai suprantama atitinkamai 2003 m. Stojimo akto 3 straipsnio 1 dalyje, 2005 m. Stojimo akto 4 straipsnio 1 dalyje ir 2011 m. Stojimo akto 4 straipsnio 1 dalyje;
- (51a) kalbant apie Kiprą, 2004 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 866/2004 dėl režimo pagal Stojimo akto 10 protokolo 2 straipsnį numatomos specialios taisyklės, taikomos linijai, skiriančiai Kipro Respublikos teritorijas, kurias Kipro Respublikos Vyriausybė veiksmingai kontroliuoja, ir teritorijas, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė veiksmingai nekontroliuoja. Nors linija nėra išorės siena, pagal šį reglamentą turi būti atliekami visų asmenų, kertančių liniją per oficialų arba nelegalų linijos kirtimo punktą, patikrinimai siekiant kovoti su nelegalia trečiųjų šalių piliečių imigracija ir nustatyti bet kokią saugumo riziką ir užkirsti jai kelią. Iš to išplaukia, kad 3 straipsnyje numatytas tikrinimas gali būti taikomas ir trečiųjų šalių piliečiams, suimtiems dėl neleistino linijos kirtimo, ir asmenims, pareiškusiems tarptautinės apsaugos prašymą oficialiuose linijos kirtimo punktuose,**

¹⁴ 2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas [...]

Siekiant sustiprinti asmenų kontrolę prie išorės sienų, [...] šiuo reglamentu nustatomas tų trečiųjų šalių piliečių [...] tikrinimas prie išorės sienų arba valstybių narių teritorijoje, kuriems nebuvo taikytas tikrinimas prie valstybių narių išorės sienų, taip pat tarptautinės apsaugos prašymą sienos perėjimo punktuose arba tranzito zonose pareiškusių ir atvykimo sąlygų neatitikusių asmenų tikrinimas.

[...]

Tikrinimo [...] **tikslas** – visų trečiųjų šalių piliečių, kuriems taikomas šis tikrinimas, tapatybės nustatymas ir patikrinimas atitinkamose duomenų bazėse, kad būtų nustatyta, ar [...] **tie** asmenys nekelia **saugumo rizikos** [...]. Į tikrinimą taip pat įtraukiami, kai tinkama, sveikatos patikrinimai, kad būtų nustatyti asmenys [...], [...] kuriems reikia **neatidėliotinos** medicinos pagalbos, **ir** [...] asmenys, keliantys grėsmę visuomenės sveikatai, **taip pat pažeidžiamumo patikrinimai pažeidžiamiems asmenims nustatyti**. Tokie patikrinimai padeda pritaikyti šiems asmenims tinkamą procedūrą.

[...]

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

1. neleistinas išorės sienos kirtimas – valstybės narės sausumos, jūrų ar oro išorės sienos kirtimas ne sienos perėjimo punktuose ar ne nustatytomis jų darbo valandomis, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2016/399 5 straipsnio 3 dalyje;
2. grėsmė visuomenės sveikatai – grėsmė [...], kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2016/399 2 straipsnio 21 punkte;
3. patikrinimas – procesas, kaip [...] **nurodyta Reglamento (ES) 2019/817 4 straipsnio 5 punkte;**
4. tapatybės nustatymas – procesas, [...] kaip **nurodyta Reglamento (ES) 2019/817 4 straipsnio 6 punkte;**
5. trečiosios šalies pilietis – asmuo, kuris nėra Sąjungos pilietis, kaip tai suprantama SESV 20 straipsnio 1 dalyje, ir kuris nėra asmuo, besinaudojantis laisvo judėjimo teise pagal Sąjungos teisę, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/399 2 straipsnio 5 dalyje.
6. **saugumo rizika – rizika, kaip nurodyta ETIAS reglamento (ES) 2018/1240 3 straipsnio 1 dalies 6 punkte;**
7. **Europolio duomenys – duomenys, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/817 4 straipsnio 16 punkte;**
8. **biometriniai duomenys – duomenys, kaip nurodyta Sąveikumo reglamento (ES) 2019/817 4 straipsnio 11 punkte;**
9. **Interpolo duomenų bazės – duomenų bazės, kaip nurodyta Sąveikumo reglamento (ES) 2019/817 4 straipsnio 17 punkte;**
10. **pažeidžiami asmenys – asmenys, kaip nurodyta Direktyvos 2008/115/EB 3 straipsnio 9 punkte;**
11. **tikrinimo institucijos – visos kompetentingos institucijos, pagal nacionalinę teisę paskirtos atlikti vieną ar daugiau šiame reglamente nustatytų užduočių, išskyrus 9 straipsnio 1 dalyje nustatytus sveikatos patikrinimus;**
12. **paieškos ir gelbėjimo operacijos – paieškos ir gelbėjimo operacijos, kaip nurodyta 1979 m. Tarptautinėje jūrų paieškos ir gelbėjimo konvencijoje, priimtoje 1979 m. balandžio 27 d. Hamburge (Vokietija).**

3 straipsnis

Tikrinimas prie išorės sienos

1. Šis reglamentas taikomas visiems trečiųjų šalių piliečiams, **neatsižvelgiant į tai, ar jie yra pareiškę tarptautinės apsaugos prašymą**, kurie:
 - a) yra suimami dėl neleistino valstybės narės sausumos, jūrų ar oro išorės sienos kirtimo, išskyrus trečiųjų šalių piliečius, kurių biometrinių duomenų valstybė narė neprivalo rinkti pagal **[Reglamento (ES) XXX/XXX (EURODAC III reglamentas)] [13 [...]** straipsnio 1 ir 3 dalis], [...] dėl priežasčių, nesusijusių su jų amžiumi, arba
 - b) yra išlaipinami valstybės narės teritorijoje po paieškos ir gelbėjimo operacijos**ir neatitinka Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnyje nustatytų atvykimo sąlygų.**
[...]
2. **Šis reglamentas taikomas** [...] visiems trečiųjų šalių piliečiams, kurie [...] išorės sienos perėjimo punktuose ar tranzito zonose **yra pareiškę tarptautinės apsaugos prašymą** ir neatitinka Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnyje nustatytų atvykimo sąlygų.
3. Tikrinimas atliekamas nedarant poveikio Reglamento (ES) 2016/399 6 straipsnio 5 dalies taikymui, nebent tarptautinės apsaugos siekia asmuo, dėl kurio valstybė narė yra priėmusi individualų sprendimą pagal to reglamento 6 straipsnio 5 dalies c punktą.

3a straipsnis – NAUJAS

Ryšys su kitais teisės aktais

1. Trečiųjų šalių piliečiams, kuriems taikomas tikrinimas ir kurie yra pareiškę tarptautinės apsaugos prašymą,
 - a) tarptautinės apsaugos prašymo registravimas pagal Prieglobsčio procedūrų [...] direktyvą 2013/32 yra nustatytas tos direktyvos 6 straipsnio 1 ir 5 dalyse;
 - b) bendrų standartų taikymas priimant tarptautinės apsaugos prašytojus pagal Priėmimo sąlygų direktyvą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/33/ES, kuria nustatomos normos dėl tarptautinės apsaugos prašytojų priėmimo (nauja redakcija)) yra nustatytas tos direktyvos [3 straipsnyje].
2. Nedarant poveikio nuostatų dėl tarptautinės apsaugos taikymui, Direktyva 2008/115/EB arba nacionalinės nuostatos, atitinkančios Direktyvą 2008/115/EB, taikomos tik užbaigus tikrinimą, išskyrus 5 straipsnyje nurodytą tikrinimą, kai jos taikomos kartu su tame straipsnyje nurodytu tikrinimu.

4 straipsnis

Leidimas atvykti į valstybės narės teritoriją

1. Kol atliekamas tikrinimas, 3 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytiems asmenims neleidžiama atvykti į valstybės narės teritoriją.

Valstybės narės savo nacionalinėje teisėje nustato nuostatas, kuriomis užtikrina, kad tol, kol atliekamas tikrinimas, 3 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti asmenys liktų kompetentingų institucijų žinioje 6 straipsnyje nurodytose vietose, kad būtų išvengta pasislėpimo pavojaus, galimos saugumo rizikos arba pavojaus visuomenės sveikatai.

2. [...].

Tikrinimas gali būti nutraukiamas, kai trečiosios šalies pilietis išvyksta iš valstybių narių teritorijos į kilmės, gyvenamosios vietos arba kitą trečiąją šalį, į kurią atitinkamas trečiosios šalies pilietis nusprendžia grįžti savanoriškai ir kurioje jis yra priimamas.

5 straipsnis

Tikrinimas teritorijoje

1. Valstybės narės atlieka jų teritorijoje [...] **neteisėtai esančių** trečiųjų šalių piliečių tikrinimą, jei nėra jokios informacijos, jog tam, kad patektų į valstybių narių teritoriją, jie išorės sieną kirtę teisėtai ir valstybė narė tikrinimą jiems jau atliko. Valstybės narės savo nacionalinėje teisėje nustato nuostatas, kuriomis užtikrinama, kad tie trečiųjų šalių piliečiai tol, kol atliekamas tikrinimas, liktų kompetentingų institucijų žinioje, kad būtų išvengta pasislėpimo pavojaus ir galimos iš to kylančios saugumo rizikos.
2. Valstybės narės gali netaikyti tikrinimo pagal 1 dalį, jei jų teritorijoje neteisėtai esantis trečiosios šalies pilietis iškart po suėmimo išsiunčiamas atgal į kitą valstybę narę pagal dvišalius susitarimus ar taikomą tvarką arba pagal specialią bendradarbiavimo sistemą. Tokiu atveju tikrinimą taiko valstybė narė, į kurią buvo atgal išsiųstas atitinkamas trečiosios šalies pilietis.

6 straipsnis

Su tikrinimu susiję reikalavimai

1. 3 straipsnyje nurodytais atvejais tikrinimas **paprastai** atliekamas vietose prie išorės sienų arba netoli jų, **arba kitose nustatytose jos teritorijoje esančiose vietose**.
2. 5 straipsnyje nurodytais atvejais tikrinimas atliekamas bet kokioje tinkamoje vietoje valstybės narės teritorijoje.
3. 3 straipsnyje nurodytais atvejais tikrinimas atliekamas nedelsiant ir bet kuriuo atveju užbaigiamas per 5 dienas po suėmimo prie išorės sienos, išlaipinimo atitinkamos valstybės narės teritorijoje ar atvykimo į sienos perėjimo punktą. Išimtinėmis aplinkybėmis, kai vienu metu reikia patikrinti neproporcingai daug trečiųjų šalių piliečių, ir praktiškai neįmanoma užbaigti tikrinimo iki nustatyto termino, 5 dienų laikotarpis gali būti pratęsiamas ne daugiau nei dar 5 dienomis.

Kalbant apie 3 straipsnio 1 dalyje [...] nurodytus asmenis, kuriems taikomos **Reglamento (ES) XXX/XXXX [(EURODAC III reglamentas)]** [...] 13 straipsnio 1 ir 3 dalys], jeigu vėliau jie fiziškai lieka prie išorės sienos ilgiau nei 72 valandas, **taikomas tikrinimas ir** tikrinimo laikotarpis sumažinamas iki dviejų dienų.

4. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie 3 dalyje nurodytas išimties aplinkybes. Jos taip pat informuoja Komisiją, kai tik nebelieka priežasčių pratęsti tikrinimo laikotarpį.
5. 5 straipsnyje nurodytas tikrinimas atliekamas nedelsiant ir bet kuriuo atveju užbaigiamas per [...] **5** dienas po suėmimo.
6. Tikrinimą sudaro šie [...] elementai:
 - a) [...] pažeidžiamumo patikrinimas, kaip nurodyta 9 straipsnyje;
 - b) **preliminarus sveikatos patikrinimas, kaip nurodyta 9 straipsnyje, nebent pagal tą straipsnį jis nelaikomas būtinu;**
 - c[...]) tapatybės nustatymas, kaip nurodyta 10 straipsnyje;
 - d[...]) registravimas [...] **sistemoje EURODAC**, kaip nurodyta [14 straipsnio [...]
5 dalyje], jeigu tai dar nepadaryta;
 - e[...]) saugumo patikrinimas, kaip nurodyta 11 straipsnyje;
 - f[...]) [...] **tikrinimo** formos pildymas, kaip nurodyta 13 straipsnyje;
 - g[...]) tinkamos procedūros pritaikymas, kaip nurodyta 14 straipsnyje.
7. Valstybės narės paskiria [...] **tikrinimo** institucijas [...] **ir užtikrina, kad jos** skirtų tinkamus darbuotojus ir pakankamai išteklių veiksmingai atlikti tikrinimą.

Valstybės narės **užtikrina, kad** [...] kvalifikuoti medicinos darbuotojai [...] atliktų 9 straipsnyje numatytą **preliminarų** sveikatos patikrinimą. Kai tinkama, taip pat dalyvauja nacionalinės vaiko apsaugos institucijos ir nacionaliniai kovos su prekyba žmonėmis pranešėjai **ar lygiaverčiai subjektai**.

Valstybės narės taip pat užtikrina, kad prieigą prie šio reglamento 10 ir 11 straipsniuose numatytų duomenų bazių turėtų tik už tapatybės nustatymą ar patikrinimą ir saugumo patikrinimą atsakingos tikrinimo institucijos.

Atliekant tikrinimą [...] **tikrinimo** institucijoms pagalbą ar paramą gali teikti ekspertai ar ryšių palaikymo pareigūnai ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros bei [Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros] suburtos grupės savo įgaliojimų srityse.

6a straipsnis – NAUJAS

Trečiųjų šalių piliečių, kuriems taikomas tikrinimas, pareigos

1. Trečiųjų šalių piliečiai, kuriems taikomas tikrinimas, jo tikslu visą jo laiką lieka tikrinimo institucijų žinioje 6 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytose vietose.
2. Jie bendradarbiauja su tikrinimo institucijomis visais 6 straipsnio 6 dalyje nurodytais tikrinimo aspektais ir visų pirma pateikia:
 - a) vardą, pavardę, gimimo datą, lytį ir pilietybę, taip pat šiuos duomenis galinčius patvirtinti dokumentus ir informaciją;
 - b) pirštų atspaudus ir veido atvaizdą, kaip nurodyta [Reglamente (ES) XXX/XXX (EURODAC III reglamentas)].
3. Valstybės narės pagal savo nacionalinę teisę gali nustatyti sankcijas, taikomas šiame straipsnyje nurodytų pareigų nevykdymo atveju. Tos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.

7 straipsnis

Pagrindinių teisių stebėseną

1. Valstybės narės priima atitinkamas nuostatas dėl tyrimo, atliekamo tais atvejais, kai įtariama, kad atliekant tikrinimą nepaisyta pagrindinių teisių.
 2. Kiekviena valstybė narė [...] **numato** nepriklausomą stebėsenos mechanizmą siekdama [...] užtikrinti, kad atliekant tikrinimą būtų laikomasi ES ir tarptautinės teisės, [...] Pagrindinių teisių chartijos, **be kita ko, kai tai susiję su galimybe pasinaudoti prieglobsčio procedūra, ir negražinimo principu** [...].
- [...]

[...]

Pagrindinių teisių agentūra parengia valstybėms narėms skirtas bendrąsias rekomendacijas dėl tokio mechanizmo sukūrimo ir nepriklausomo veikimo. [...].

[...]

8 straipsnis

Informacijos teikimas

1. Trečiųjų šalių piliečiai, kuriems taikomas tikrinimas, glaustai informuojami apie [...]:
 - a) tikrinimo **tikslą**, [...] **sąlygas ir elementus** bei galimus tikrinimo rezultatus;
 - b) trečiųjų šalių piliečių teises ir pareigas tikrinimo metu, įskaitant jų pareigą per tikrinimą likti nurodytose patalpose;
 - c) **6a straipsnyje nurodytų trečiųjų šalių piliečių pareigas ir jų nesilaikymo pasekmes, įskaitant sankcijas pagal nacionalinę teisę, jei valstybės narės jas numato.**
2. Tikrinimo metu jie taip pat, kai tinkama, gauna **glaustą** informaciją apie:
 - a) taikytinas taisykles dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo sąlygų pagal Reglamentą 2016/399 [Šengeno sienų kodeksas] ir kitas atvykimo į atitinkamą valstybę narę, buvimo ir gyvenimo joje sąlygas, jeigu tokia informacija dar nebuvo suteikta;
 - b) **taikytinas taisykles dėl [...] tarptautinės apsaugos [...] prašymo pateikimo ir – pareiškusieji tarptautinės apsaugos prašymą – visą svarbią informaciją pagal Reglamento (ES) 604/2013 (Reglamentas „Dublinas III“) 4 straipsnį [...], bei procedūras, vykdomas pareiškus tarptautinės apsaugos prašymą;**

- c) prievolę neteisėtai esantiems trečiųjų šalių piliečiams grįžti, kaip numatyta **Direktyvoje (ES) 2008/115/EB (Grąžinimo direktyva)** [...];
 - d) galimybes dalyvauti programoje, pagal kurią teikiama logistinė, finansinė ir kita materialinė ar nepiniginė pagalba siekiant padėti savanoriškai išvykti;
 - e) dalyvavimo perkėlimo Europos Sąjungoje procedūroje sąlygas **pagal esamą solidarumo mechanizmą** [...];
 - f) informaciją, nurodytą Reglamento (ES) 2016/679¹⁵ [BDAR] 13 straipsnyje.
3. Tikrinimo metu pateikiama informacija pateikiama kalba, kurią trečiosios šalies pilietis supranta, arba pagrįstai galima manyti, kad supranta, **arba bet kuriuo atveju bent penkiomis kalbomis, kurias dažniausiai vartoja arba supranta neteisėti migrantai, atvykstantys į atitinkamą valstybę narę.** Informacija teikiama raštu, **arba, kai to reikia tam, kad prašymą pateikęs asmenys ją tinkamai suprastų, gali būti teikiama ir žodžiu, kai įmanoma, naudojantis vertėjo paslaugomis [...].** Prireikus ji teikiama **pažeidžiamiesiems asmenims** tinkamu būdu. [...]
4. Valstybės narės gali įgalioti atitinkamas ir kompetentingas nacionalines, tarptautines ir nevyriausybines organizacijas ir įstaigas tikrinimo metu teikti trečiųjų šalių piliečiams informaciją pagal šį straipsnį, laikantis nacionalinės teisės aktų nuostatų. **Atitinkamai tokia informacija gali būti teikiama ir ES agentūrų parengtose atmintinėse.**

¹⁵ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4).

Preliminarūs sveikatos patikrinimai ir pažeidžiamumas

1. Trečiųjų šalių piliečiai, kuriems atliekamas 3 straipsnyje nurodytas tikrinimas, **turi turėti galimybę gauti neatidėliotinos medicinos pagalbos ir būtino ligų gydymo paslaugas. Jiems atliekamas preliminarus sveikatos patikrinimas [...]** siekiant nustatyti bet kokius neatidėliotinos **medicinos pagalbos** ar izoliacijos dėl visuomenės sveikatos priežasčių poreikius, nebent, atsižvelgiant į aplinkybes, susijusias su bendrąja **kiekvieno** konkretaus trečiųjų šalių piliečio būkle, ir priežastis, dėl kurių **jam / jai** atliekamas tikrinimas, **kvalifikuoti medicinos darbuotojai arba, taikant nukrypti leidžiančią nuostatą, išimtinėmis aplinkybėmis, tikrinimo institucijos, prižiūrint kvalifikuotiems medicinos darbuotojams, [...]** mano, kad preliminarus [...] sveikatos patikrinimo nereikia. [...] Jei valstybės narės pasinaudoja tokia galimybe, jos apie tai praneša Komisijai.
2. [...] Trečiųjų šalių piliečiams, kuriems taikomas 3 straipsnyje nurodytas tikrinimas, atliekamas pažeidžiamumo patikrinimas, siekiant nustatyti, ar yra kokių nors pažeidžiamumo požymių. Pažeidžiamumo patikrinimą atlieka tuo tikslu parengta tikrinimo institucija, kuriai gali padėti nevyriausybinės organizacijos ir, kai aktualu, medicinos darbuotojai, kaip nurodyta 6 straipsnio 7 dalyje.
3. Jeigu esama pažeidžiamumo [...] požymių, atitinkamam trečiosios šalies piliečiui laiku suteikiama tinkama pagalba atsižvelgiant į jo fizinę ir psichikos būklę. Nepilnamečių atveju pagalbą teikia darbuotojai, apmokyti ir kvalifikuoti dirbti su nepilnamečiais, bendradarbiaudami su vaiko apsaugos institucijomis. **Nustačius neatidėliotinos medicinos pagalbos poreikį, tokia priežiūra turi būti teikiama greitai. Nustačius izoliacijos dėl visuomenės sveikatos priežasčių poreikį, imamasi būtinų visuomenės sveikatos priemonių.**

[...]

Tapatybės nustatymas arba patikrinimas

1. Jeigu tai dar nepadaryta taikant Reglamento (ES) 2016/399 8 straipsnį, trečiųjų šalių piliečių, kuriems pagal 3 ar 5 straipsnį atliekamas tikrinimas, tapatybė patikrinama ar nustatoma naudojantis, **kai taikytina**, [...] šiais duomenimis:
 - a) tapatybės, kelionės ar kitus dokumentus;
 - b) atitinkamo trečiosios šalies piliečio pateiktus ar iš jo gautus duomenis ar informaciją ir
 - c) biometrinius duomenis, **įskaitant veido atvaizdus ir pirštų atspaudus**.
2. Tapatybės nustatymo **ar patikrinimo** tikslais [...], [...] **tikrinimo** institucijos, **naudodamosi 1 dalyje nurodytais duomenimis ar informacija**, pateikia užklausą [...] bendroje tapatybės duomenų saugykloje (bendra TDS), nurodytoje Reglamento (ES) 2019/817 17 straipsnyje, **Šengeno informacinėje sistemoje (SIS) ir, kai aktualu, nacionalinėse duomenų bazėse pagal taikytinus nacionalinės teisės aktus**. [...]
3. **Iš trečiosios šalies piliečio vietoje surinkti biometriniai duomenys naudojami paieškai bendroje TDS atlikti**. Jeigu trečiosios šalies piliečio biometrinių duomenų naudoti neįmanoma arba 2 dalyje nurodytos užklausos pagal tuos duomenis pateikti nepavyksta **arba ji neduoda rezultatų**, 2 dalyje nurodyta užklausa pateikiama įvedus trečiosios šalies piliečio tapatybės duomenis kartu su bet kuriais [...] kelionės ar kito dokumento duomenimis arba [...] **bet kuriais 1 dalies b punkte nurodytais duomenimis ar informacija**.
4. **Paieška SIS pagal biometrinius duomenis atliekama pagal Reglamento (ES) 2018/1861 33 straipsnį ir Reglamento (ES) 2018/1862 43 straipsnį. Paieška pagal trečiosios šalies piliečio tapatybės duomenis kartu su bet kuriais kelionės ar kito dokumento duomenimis arba bet kuriais 1 dalies b punkte nurodytais duomenimis ar informacija visais atvejais atliekama SIS**.
5. Kai įmanoma, atliekant patikrinimus taip pat patikrinamas bent vienas iš į bet kokį tapatybės, kelionės ar kitą dokumentą įtrauktų biometrinių identifikatorių.
6. Šis straipsnis nedaro poveikio veiksams, kurių imamasi pagal nacionalinę teisę atitinkamo asmens tapatybei nustatyti.

Saugumo patikrinimas

1. Trečiųjų šalių piliečiams, kuriems pagal 3 ar 5 straipsnį atliekamas tikrinimas, atliekamas saugumo patikrinimas siekiant patikrinti, **ar jie galėtų kelti saugumo riziką** [...]. Saugumo patikrinimas gali būti atliekamas ir dėl trečiųjų šalių piliečių, ir dėl jų turimų daiktų. Jei atliekama apžiūra, taikoma atitinkamos valstybės narės teisė.
 2. 1 dalyje nurodyto saugumo patikrinimo tikslu, jeigu tai dar nepadaryta atliekant patikrinimus pagal Reglamento (ES) 2016/399 8 straipsnį, **tikrinimo institucijos** [...] pateikia užklausą **atitinkamose nacionalinėse ir Sąjungos duomenų bazėse, visų pirma, Šengeno informacinėje sistemoje (SIS), atvykimo ir išvykimo sistemoje (AIS), Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemoje (ETIAS), įskaitant Reglamento (ES) 2018/1240 [...]** 34 straipsnyje nurodytą ETIAS stebėjimo sąrašą, Vizų informacinėje sistemoje (VIS), sistemoje ECRIS-TCN [...], Europolo duomenyse, tvarkomuose Reglamento (ES) 2016/794 18 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytu tikslu, **ir Interpolo duomenų bazėse** [...] pagal 10 straipsnio 1 dalyje nurodytus duomenis **ar bet kurią tapatybės nustatymo ar patikrinimo pagal 10 straipsnį metu aptiktą tapatybę.**
- [...]3. [...] **Užklausos AIS, ETIAS, išskyrus ETIAS stebėjimo sąrašą, ir VIS, kaip numatyta [...]** 2 dalyje, [...] turi būti susijusios tik su **atsisakymais leisti atvykti, sprendimais [...]** **atsisakyti išduoti** [...] kelionės leidimą, **jį panaikinti ar atšaukti**, ar sprendimais atsisakyti išduoti **atitinkamai** vizą ar leidimą gyventi, juos panaikinti ar atšaukti dėl saugumo sumetimų.
- SIS sistemoje nustačius atitiktį, paiešką atliekanti tikrinimo institucija gauna prieigą prie visų SIS saugomų duomenų, susijusių su perspėjimu, dėl kurio nustatyta atitiktis.**
- [...]4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriuose nustatoma išsami duomenų rinkimo procedūra ir specifikacijos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 15 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Tapatybės nustatymo ir saugumo patikrinimų sąlygos

1. Su ES informacinėmis sistemomis, **Europolo duomenimis**, Interpolo duomenų bazėmis ir bendra TDS susijusių užklausų atveju, 10 straipsnio 2 dalyje ir 11 straipsnio 2 dalyje numatytos užklausos gali būti pateikiamos Europos paieškos portale, kaip numatyta Reglamento (ES) 2019/817 II skyriuje ir Reglamento (ES) 2019/818¹⁶ II skyriuje.
2. **Jei nustatoma atitiktis pagal 10 arba 11 straipsnį, tikrinimo institucija patikrina, ar ES informacinėse sistemose įrašyti arba Europolo turimi duomenys atitinka duomenis, dėl kurių nustatyta atitiktis.**
- [...]3. Jeigu pateikus užklausą pagal 11 straipsnio 2 [...] dalį gaunama atitiktis su duomenimis vienoje iš informacinių sistemų, **tikrinimo institucijos [...], nedarant poveikio valstybių narių nuostatomis dėl įslaptintos informacijos apsaugos**, turi galimybę susipažinti su tos atitikties rinkmena atitinkamoje informacinėje sistemoje, kad nustatytų **saugumo** riziką [...].
4. **Kai atitiktis nustatoma pateikus užklausą [...] SIS, tikrinimo institucijos vykdo Reglamente (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861 arba (ES) 2018/1862 nustatytas procedūras, įskaitant konsultacijas su perspėjimą pateikusia valstybe nare per SIRENE biurus.**
5. **Kai trečiosios šalies pilietis atitinka asmenį, kurio duomenys įrašyti ECRIS-TCN ir pažymėti pagal Reglamento (ES) 2019/816 5 straipsnio 1 dalies c punktą, duomenys gali būti naudojami tik šio reglamento 11 straipsnyje nurodyto saugumo patikrinimo tikslais ir paieškos nacionaliniuose nuosprendžių registruose tikslais, laikantis Reglamento (ES) 2019/816 7c straipsnio. Paieška nacionaliniuose nuosprendžių registruose atliekama prieš pateikiant nuomonę pagal to reglamento 7c straipsnį.**
- [...]6. Jeigu pateikus užklausą pagal 11 straipsnio 2 [...] dalį gaunama atitiktis su Europolo duomenimis, **pagal Reglamentą (ES) 2016/794 Europolui siunčiamas automatinis pranešimas, kuriame nurodomi užklausai pateikti naudoti duomenys**, kad prireikus Europolas, **naudodamasis Reglamente (ES) 2016/794 numatytais ryšių kanalais**, informuotų, ar asmuo galėtų kelti saugumo riziką. [...]

¹⁶ 2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/818 dėl ES informacinių sistemų policijos ir teismo bendradarbiavimo, prieglobsčio ir migracijos srityje sąveikumo sistemos sukūrimo (OL L 135, 2019 5 22, p. 85).

7. [...] 11 straipsnio 2 [...] dalyje numatytos užklausos pateikiamos pagal Reglamento (ES) 2019/817 9 straipsnio 5 dalį ir 72 straipsnio 1 dalį. Kai tokių užklausų neįmanoma pateikti tokiu būdu, kad Interpolo perspėjimo savininkui nebūtų atskleidžiama jokia informacija, vykdant tikrinimą užklausos Interpolo duomenų bazėse neteikiamos [...].
8. Kai nustatoma atitiktis ETIAS stebėjimo sąrašė, taikomos Reglamento (ES) 2018/1240 35a straipsnio nuostatos.
- 9.[...] Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma atitinkamai už tikrinimo vykdymą atsakingų valdžios institucijų, Interpolo nacionalinių centrinių biurų [...] ir Europolo nacionalinio padalinio bendradarbiavimo siekiant nustatyti **saugumo** riziką tvarka. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 15 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

13 straipsnis

[...] Tikrinimo forma

1. [...] **Vykdydamos** tikrinimą dėl 3 ir 5 straipsniuose nurodytų asmenų **ir, vėliausiai, jį užbaigusios** [...] **tikrinimo** institucijos užpildo [...] formą, kurioje nurodomi **bent šie duomenys**:
- a) vardas, pavardė, gimimo data ir vieta bei lytis;
 - b) [...] **pilietybė ar bepilietybė** [...] ir kalbos, kuriomis asmuo kalba;
 - c) **priežastis, kodėl reikia atlikti tikrinimą;**
 - d) **informacija, kai taikytina, apie vykdant tikrinimą nustatytą pažeidžiamumą ir atliktus sveikatos patikrinimus, išskyrus išsamią medicininę informaciją;**
 - e) **tai, ar trečiosios šalies pilietis pareiškė tarptautinės apsaugos prašymą;**
 - f) **tai, ar yra atitiktis pagal 11 straipsnį;**
 - g) **tai, ar trečiosios šalies pilietis įvykdė savo pareigą bendradarbiauti pagal 6a straipsnį.**

Tikrinimo institucijos taip pat nurodo, ar atitinkamas asmuo patvirtino ar pateikė a ir b punktuose nurodytus duomenis ir ar buvo atliktas trečiosios šalies piliečio preliminarus sveikatos patikrinimas.

2. Įtraukiami, jeigu yra, šie duomenys:

[...]a) neleistino ir neteisėto atvykimo, ir, kai tinkama, neteisėto buvimo šalyje priežastis, įskaitant **pateiktą arba patvirtintą** informaciją [...], **jei kuris nors iš šeimos narių yra valstybių narių teritorijoje;**

[...]b) gauta informacija apie kelionės maršrutus, įskaitant išvykimo vietą, ankstesnes gyvenamąsias vietas, trečiąsias tranzito šalis ir šalis, kuriose galbūt galėjo būti **pareikštas tarptautinės apsaugos prašymas** [...] ar kuriose ji galbūt buvo suteikta, taip pat numatomą paskirties valstybę Sąjungoje **ir tai, ar egzistuoja kelionės bei tapatybės dokumentai ir ar jie galioja;**

[...]

c) **visa kita svarbi informacija.**

3. Tikrinimo institucijos perduoda kompetentingoms institucijoms visą tikrinimo metu gautą informaciją apie su neleistinu sienos kirtimu susijusią pagalbą, kurią trečiosios šalies piliečiui suteikė asmuo arba organizacija, ir visą susijusią informaciją įtariamo neteisėto žmonių gabenimo ar prekybos žmonėmis atvejais.

14 straipsnis

[...] Tikrinimo užbaigimas

Užbaigus tikrinimą arba vėliausiai pasibaigus 6 straipsnyje nustatytiems terminams, taikomos šios taisyklės:

1. Šio reglamento 3 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodyti trečiųjų šalių piliečiai, kurie nėra **pareiškę** [...] tarptautinės apsaugos [...] **prašymo**, nukreipiami į kompetentingas institucijas, kad jiems būtų taikoma [...] Direktyva 2008/115/EB (Grąžinimo direktyva), **įskaitant, kai taikytina, procedūras pagal tos Direktyvos 2 straipsnio 2 dalies a punktą** [...].

[...]

13 straipsnyje nurodyta forma pateikiama atitinkamoms valdžios institucijoms, į kurias nukreipiamas trečiosios šalies pilietis.

2. **Jeigu 3[...] ir 5 straipsniuose** nurodyti trečiųjų šalių piliečiai yra pareiškę tarptautinės apsaugos prašymą, [...] **šio reglamento 13 straipsnyje nurodyta forma kuo greičiau ir ne vėliau kaip ją užpildžius perduodama institucijoms, pagal nacionalinę teisę kompetentingoms registruoti tarptautinės apsaugos prašymą.**
- [...]
3. Jeigu trečiosios šalies pilietis turi būti perkeltas [...], atitinkamas trečiosios šalies pilietis nukreipiamas į atitinkamas suinteresuotųjų valstybių narių valdžios institucijas, joms taip pat pateikiant 13 straipsnyje nurodytą [...] **informaciją.**
4. 5 straipsnyje nurodytiems trečiųjų šalių piliečiams, kurie nėra **pareiškę** tarptautinės apsaugos **prašymo** [...], **toliau** taikomos grąžinimo procedūros pagal Direktyvą 2008/115/EB.
- [...]5. Trečiųjų šalių piliečių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) Nr. XXX/XXXX [EURODAC III reglamentas], atveju **tikrinimo** [...] institucijos renka to reglamento [10, 13, 14 ir 14a] straipsniuose nurodytus biometrinius duomenis ir juos perduoda laikydamosi to reglamento.
- [...]6. Kai 3 straipsnio[...] 1 dalyje **ir 5 straipsnyje** nurodytiems trečiųjų šalių piliečiams pritaikoma tinkama [...] **tarptautinės apsaugos procedūra, [...] Direktyvą 2008/115/EB (Grąžinimo direktyva), įskaitant jos 2 straipsnio 2 dalies a punktą, atitinkanti procedūra, arba kai 13 straipsnyje nurodyta forma dėl 3 straipsnio 2 dalyje, 3 straipsnio 3 dalyje ir 5 straipsnyje nurodytų trečiųjų šalių piliečių buvo perduota šioms institucijoms, arba kai forma dėl perkeltinų trečiųjų šalių piliečių buvo perduota kitos valstybės narės atitinkamoms institucijoms, tikrinimas užbaigiamas. Jeigu iki 6 straipsnio 3 ir 5 dalyse nustatytų terminų atlikti ne visi patikrinimai, tikrinimas vis tiek užbaigiamas, o tam asmeniui pritaikoma atitinkama procedūra. Prireikus pagal šį reglamentą nustatyti patikrinimai tęsiami pagal paskesnę atitinkamų kompetentingų institucijų procedūrą.**

7. Jeigu pagal nacionalinę baudžiamąją teisę 3 arba 5 straipsnyje nurodytas trečiosios šalies pilietis suimamas pagal baudžiamosios teisės procedūras, tikrinimas negali būti taikomas. Jeigu tikrinimas jau pradėtas, 13 straipsnyje nurodyta forma, nurodant aplinkybes, dėl kurių tikrinimas užbaigtas, siunčiama institucijoms, kompetentingoms atlikti procedūras pagal Direktyvą 2008/115/EB (Gražinimo direktyva), arba, jei trečiosios šalies pilietis pareiškė tarptautinės apsaugos prašymą, institucijoms, pagal nacionalinę teisę kompetentingoms registruoti tarptautinės apsaugos prašymą].

15 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis. **Jeigu komitetas nuomonės nepateikia, Komisija įgyvendinimo akto projekto nepriima ir taikoma Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa.**

16 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 767/2008 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 767/2008 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 6 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Prieigą prie VIS duomenų turi tik tinkamai įgalioti šių subjektų darbuotojai:

- (a) kiekvienos valstybės narės nacionalinės institucijos ir ES organai, turintys kompetenciją 15–22 straipsniuose, 22g–22m straipsniuose ir 45e straipsnyje nustatytais tikslais;
- (b) ETIAS centrinis padalinys ir ETIAS nacionaliniai padaliniai, paskirti pagal Reglamento (ES) 2018/1240 7 ir 8 straipsnius šio reglamento 18c ir 18d straipsniuose nustatytais tikslais ir Reglamente (ES) 2018/1240 nustatytais tikslais;
- (c) [...] **tikrinimo** institucijos, paskirtos pagal Reglamento (ES) 2020/XXX [Tikrinimo reglamentas] 6 straipsnio 7 dalį to reglamento 10–12 straipsniuose nustatytais tikslais;

- (d) kiekvienos valstybės narės nacionalinės institucijos ir Sąjungos organai, turintys kompetenciją Reglamento (ES) 2019/81 20 ir 21 straipsniuose nustatytais tikslais.

Suteikiama tik tokia prieiga, kokia yra būtina dėl duomenų jų užduotims atlikti siekiant tų tikslų, ir yra proporcinga siekiamiems tikslams.“

17 straipsnis

Reglamento (ES) 2017/2226 pakeitimai

Reglamentas (ES) 2017/2226 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 6 straipsnio 1 dalyje po j punkto įterpiamas šis k punktas:

„k) remti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2020/XXX¹⁷ nustatytus tikrinimo tikslus, visų pirma susijusius su to reglamento **10–12 straipsniuose** numatytais patikrinimais.“;

- (2) 9 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- (a) po 2 dalies įterpiama ši 2a dalis:

„2a. Reglamento (ES) 2020/XXX 6 straipsnio 7 dalyje nurodytos [...] **tikrinimo** institucijos turi prieigą prie AIS, kad susipažintų su duomenimis.“;

- (b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Prieiga prie bendroje TDS saugomų AIS duomenų suteikiama tik tinkamai įgaliotiems kiekvienos valstybės narės nacionalinių institucijų darbuotojams ir tinkamai įgaliotiems Sąjungos agentūrų, turinčių kompetencijos įgyvendinti reglamentų (ES) 2019/817 ir (ES) 2019/818 20, 20a ir 21 straipsniuose nustatytus tikslus, darbuotojams. Tokios prieigos apimtis yra tik tokia, kokia yra būtina jų užduotims atlikti siekiant tų tikslų, ir turėtų būti proporcinga siekiamiems tikslams.“;

¹⁷ Žr. pasiūlymo išnašą.

(3) po 24 straipsnio įterpiamas šis 24a straipsnis:

„24a straipsnis

Prieiga prie duomenų tapatybei nustatyti ir saugumo patikrinimui atlikti tikrinimo tikslais

1. Siekiant patikrinti arba nustatyti asmens tapatybę pagal Reglamento (ES) XXX/YYYY (Tikrinimas) 10 straipsnį ir atlikti saugumo patikrinimus pagal to reglamento 11 ir 12 straipsnius, to paties reglamento 6 straipsnio 7 dalyje nurodytos [...] **tikrinimo institucijos** turi prieigą prie AIS duomenų tiek, kiek būtina, kad galėtų atlikti paiešką pagal Reglamento (ES) XXX/YYYY (Tikrinimas) 10 straipsnio 1 dalyje nurodytus duomenis palyginant juos su pagal šio reglamento 16 straipsnio 1 dalies a–d punktus ir 17 straipsnio 1 dalies a–c punktus AIS saugomais duomenimis.
2. Jeigu atlikus paiešką pagal 1 dalį paaiškėja, kad duomenys apie asmenį saugomi AIS, 1 dalyje nurodytoms [...] **tikrinimo institucijoms** suteikiama prieiga prie asmens bylos duomenų, su ja susietų atvykimo ir (arba) išvykimo įrašų ir atsisakymo leisti atvykti įrašų.

Jei pirmoje pastraipoje nurodytoje asmens byloje biometrinių duomenų nėra, **tikrinimo institucijos** [...] gali prieiti prie to asmens biometrinių duomenų ir patikrinti atitikimą VIS pagal Reglamento (EB) Nr. 767/2008 6 straipsnį.“;

4) 46 straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) prieigos tikslas, nurodytas 9 straipsnyje ir 9 straipsnio 2a dalyje;“.

18 straipsnis

Reglamento (ES) 2018/1240 pakeitimai

Reglamentas (ES) 2018/1240 iš dalies keičiamas taip:

(1) 4 straipsnio a punktas pakeičiamas taip:

„a) prisideda prie aukšto lygio saugumo sudarydama sąlygas atlikti nuodugnų prašytojų saugumo rizikos vertinimą prieš jiems atvykstant į išorės sienų perėjimo punktus, ir asmenų, kuriems taikomas Reglamente (ES) 2020/XXX [Tikrinimo reglamentas] nurodytas tikrinimas, saugumo rizikos vertinimą, siekiant nustatyti, ar yra faktinių prielaidų arba faktinėmis prielaidomis grindžiamų pagrįstų priežasčių daryti išvadą, kad dėl asmens buvimo valstybių narių teritorijoje kyla saugumo rizika;“;

(2) 8 straipsnio 2 dalis papildoma nauju h punktu:

„h) nuomonių pateikimą pagal 35a straipsnį.“;

(3) 13 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) po 4a dalies įterpiama ši 4b dalis:

„4b. Reglamento (ES) XXX/YYYY (Tikrinimas) 10–12 straipsnių tikslais to reglamento 6 straipsnio 7 dalies **trečioje pastraipoje** nurodytos **tikrinimo** [...] institucijos turi:

(a) prieigą prie ETIAS centrinėje sistemoje esančių duomenų tiek, kiek būtina, kad galėtų atlikti paiešką pagal to reglamento 10 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytus duomenis palyginant juos su ETIAS informacinėje sistemoje esančiais duomenimis;

[...]

b) tik skaitymo prieigą prie ETIAS prašymų bylų, saugomų ETIAS centrinėje sistemoje, **kai atlikus paiešką pagal a punktą nustatoma atitiktis, pagal to reglamento 11 straipsnio 3 dalį.**

[...]

Jei atlikus paiešką pagal 1 dalį paaiškėja, kad esama atitikties tarp paieškai naudojamų duomenų ir 34 straipsnyje nurodytame ETIAS stebėjimo sąraše įrašytų duomenų, ETIAS nacionaliniam padaliniui arba Europolui, įvedusiam duomenis į ETIAS stebėjimo sąrašą, pranešama apie tokią atitiktį ir jie yra atsakingi už susipažinimą su ETIAS stebėjimo sąraše esančiais duomenimis ir už nuomonės pateikimą pagal šio reglamento 35a straipsnį.“;

(b) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Kiekviena valstybė narė paskiria kompetentingas nacionalines institucijas, nurodytas šio straipsnio 1, 2, 4 ir 4a dalyse, ir [...] **tikrinimo** instituciją, nurodytą Reglamento (ES) 2020/XXX 6 straipsnio 7 dalyje, ir tų institucijų sąrašą pagal šio reglamento 87 straipsnio 2 dalį nedelsdama perduoda „eu-LISA“. Tame sąraše nurodoma, kokių tikslų tinkamai įgaliotiems kiekvienos institucijos darbuotojams suteikiama prieiga prie ETIAS informacinės sistemos duomenų pagal šio straipsnio 1, 2, 4 ir 4a dalis.“;

- 4) po 35 straipsnio įterpiamas šis 35a straipsnis:

„35a straipsnis

Su ETIAS stebėjimo sąrašu susijusios **ETIAS nacionalinio padalinio** ir Europolo užduotys tikrinimo procedūros tikslais

1. 13 straipsnio 4b dalies **antroje pastraipoje** nurodytais atvejais ETIAS centrinė sistema siunčia automatinį pranešimą **ETIAS nacionaliniam padaliniui** arba Europolui, įvedusiam duomenis [...] į ETIAS stebėjimo sąrašą.

Jeigu ETIAS nacionalinis padalinys arba Europolas, kuris įvedė duomenis į stebėjimo sąrašą, mano, kad tikrinamas trečiosios šalies pilietis gali kelti saugumo riziką, jie nedelsdami apie tai praneša atitinkamoms tikrinimo institucijoms ir per dvi dienas nuo pranešimo gavimo pateikia pagrįstą nuomonę tikrinimą atliekančiai valstybei narei, laikydamiesi šios tvarkos:

- a) **ETIAS nacionaliniai padaliniai informuoja tikrinimo institucijas naudodamiesi saugiu ETIAS nacionalinių padalinių ir tikrinimo institucijų ryšių palaikymo mechanizmu, kurį turi sukurti „eu-LISA“;**
- b) **Europolas [...] informuoja tikrinimo institucijas naudodamasis Reglamente (ES) 2016/794 numatytais ryšių kanalais.**

Jei nuomonė nepateikiama, turėtų būti laikoma, kad saugumo rizikos nėra[...].

[...]

2. 1 dalyje nurodytame (-uose) automatiniam (-iuose) pranešime (-uose) pateikiami Reglamento (ES) xxxx/yyyy (Tikrinimas) **11** straipsnio **2 dalyje** nurodyti duomenys, naudoti užklausiai pateikti.“;

- 5) 69 straipsnio 1 dalyje po e punkto įterpiamas šis ea punktas:

„ea) kai aktualu, nuoroda į užklausas, įvestas į ETIAS centrinę sistemą Reglamento (ES) XXX/YYYY (Tikrinimas) 10 ir 11 straipsnių tikslais, nustatytas atitiktis ir šios užklaustos rezultatus.“

19 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/817 pakeitimai

Reglamentas (ES) 2019/817 iš dalies keičiamas taip:

(1) 7 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„1 dalyje nurodytos valstybių narių institucijos ir Sąjungos agentūros per EPP ieško su asmenimis ar jų kelionės dokumentais susijusių duomenų AIS, VIS ir ETIAS centrinėse sistemose, naudodamosi joms suteiktomis prieigos teisėmis, kaip nurodyta tas ES informacines sistemas reglamentuojančiuose teisės aktuose ir nacionalinėje teisėje. Be to, pagal šiame reglamente joms suteiktą prieigos teisę jos per EPP teikia užklausą bendrai TDS 20, 20a, 21 ir 22 straipsniuose nurodytais tikslais.“;

2) 17 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 1 dalis pakeičiama taip:

„Bendra tapatybės duomenų saugykla (bendra TDS), kurioje sukuriamą kiekvieno AIS, VIS, ETIAS, EURODAC ar ECRIS-TCN registruoto asmens byla, joje pateikiant 18 straipsnyje nurodytus duomenis, sukurta siekiant sudaryti palankesnes sąlygas teisingam AIS, VIS, ETIAS, EURODAC ir ECRIS-TCN registruotų asmenų tapatybės nustatymui pagal šio reglamento 20 ir 20a straipsnius ir jį palengvinti, DTD veikimui remti pagal 21 straipsnį, bei sudaryti palankesnes sąlygas paskirtųjų institucijų ir Europolo prieigai prie AIS, VIS, ETIAS ir EURODAC ir ją supaprastinti, kai tai būtina teroristinių nusikaltimų ar kitų sunkių nusikalstamų veikų prevencijos, atskleidimo ar tyrimo tikslais pagal 22 straipsnį.“;

(b) 4 dalis pakeičiama taip:

„Kai dėl bendros TDS gedimo nėra techninių galimybių pateikti užklausą bendrai TDS siekiant nustatyti asmens tapatybę pagal 20 straipsnį, arba patikrinti ar nustatyti asmens tapatybę pagal šio reglamento 20a straipsnį, aptikti daugybinių tapatybių pagal 21 straipsnį arba pateikti užklausą teroristinių nusikaltimų ar kitų sunkių nusikalstamų veikų prevencijos, atskleidimo ar tyrimo tikslais pagal 22 straipsnį, Agentūra eu-LISA automatiškai praneša apie tai bendros TDS naudotojams.“;

3) 18 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„Prieiga prie bendros TDS institucijos naudojasi atsižvelgdamos į savo prieigos teises pagal ES informacines sistemas reglamentuojančius teisės aktus ir pagal nacionalinę teisę bei savo prieigos teises pagal šį reglamentą 20, 20a, 21 ir 22 straipsniuose nurodytais tikslais.“;

(4) po 20 straipsnio įterpiamas šis 20a straipsnis:

„20a straipsnis

Prieiga prie bendros tapatybės duomenų saugyklos tapatybei nustatyti, kaip numatyta Reglamente (ES) 2020/XXX

1. Bendros TDS užklausa pateikia paskirtoji [...] **tikrinimo** institucija, nurodyta Reglamento (ES) yyyy/XXX (Tikrinimas) 6 straipsnio 7 dalyje, siekdama tik patikrinti arba nustatyti asmens tapatybę pagal to reglamento 10 straipsnį, jeigu procedūra inicijuojama tam asmeniui dalyvaujant.
2. Jeigu iš užklauso matyti, kad to asmens duomenys yra saugomi bendroje TDS, [...] **tikrinimo** institucija turi prieigą prie šio reglamento 18 straipsnio 1 dalyje nurodytų duomenų, taip pat prie Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/818 18 straipsnio 1 dalyje nurodytų duomenų.“;

(5) 24 straipsnio [...]

(a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nedarant poveikio Reglamento (ES) 2017/2226 46 straipsniui, Reglamento (EB) Nr. 767/2008 34 straipsniui ir Reglamento (ES) 2018/1240 69 straipsniui, Agentūra eu-LISA laiko visų bendroje TDS atliekamų duomenų tvarkymo operacijų registracijos įrašus pagal šio straipsnio 2, 2a, 3 ir 4 dalis.“;

(b) po 2 dalies įterpiama ši 2a dalis:

„2a. Agentūra eu-LISA pagal 20a straipsnį laiko visų bendroje TDS atliekamų duomenų tvarkymo operacijų registracijos įrašus. Tuose registracijos įrašuose pateikiama ši informacija:

- (a) užklausa pateikusi valstybė narė;
- (b) per bendrą TDS užklausa pateikuso naudotojo prieigos tikslas;
- (c) užklauso data ir laikas;
- (d) užklausiai pateikti naudotų duomenų rūšis;
- (e) užklauso rezultatai.“;

c) 5 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

- „5. Kiekviena valstybė narė laiko savo institucijų ir tų institucijų darbuotojų, tinkamai įgaliotų naudotis bendra TDS, pagal 20, 20a, 21 ir 22 straipsnius teikiamų užklausų registracijos įrašus. Kiekviena Sąjungos agentūra laiko savo tinkamai įgaliotų darbuotojų pagal 21 ir 22 straipsnius teikiamų užklausų registracijos įrašus.“

20 straipsnis

Vertinimas

[Praėjus trejiems metams po įsigaliojimo Komisija pateikia šiame reglamente nustatytų priemonių įgyvendinimo ataskaitą.]

Ne anksčiau nei praėjus [penkeriems] metams po šio reglamento taikymo pradžios datos ir vėliau kas penkerius metus Komisija atlieka šio reglamento vertinimą. Pagrindinius nustatytus faktus Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai bei Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui. Valstybės narės [...] teikia Komisijai visą informaciją, būtiną tai ataskaitai parengti.

21 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pradamas taikyti praėjus 18 mėnesių nuo jo įsigaliojimo.

10–12 straipsniuose išdėstytos nuostatos dėl užklausų ES informacinėms sistemoms, bendrai TDS ir Europos paieškos portalui pradamos taikyti tik pradėjus veikti atitinkamoms informacinėms sistemoms, bendrai TDS ir EPP.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.